



**Return Bids to :**

**Retourner Les Soumissions à :**

Natural Resources Canada – Ressources naturelles Canada  
Bid Receiving Unit – Loading Dock Access  
Unité de réception des soumissions, Accès au quai de chargement  
588 rue Booth Street  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E4  
Attention: Danielle Gudbranson

Danielle.Gudbranson@Canada.ca

**SOLICITATION AMENDMENT #4  
MODIFICATION DE L'INVITATION  
QUESTIONS & ANSWERS  
QUESTIONS/RÉPONSES**

**Proposal To: Natural Resources Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: Ressources Naturelles Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

If you are submitting a proposal using a courier service, please ensure you clearly indicate the RFP Number, Closing Date and Closing Time on the front of the courier envelope.

Si vous soumettez une proposition en utilisant un service de messagerie, veuillez vous assurer d'indiquer clairement le numéro de la DP, la date de clôture et l'heure de clôture à l'extérieur de l'enveloppe du service de messagerie.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Finance and Procurement Management Branch  
Natural Resources Canada  
580 Booth Street, 5th Floor  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E4

Title – Sujet Executive Director for Indigenous Advisory and Monitoring Committee	
Solicitation No. – No de l'invitation <b>NRCan- 5000037078</b>	Date April 6, 2018
Client Reference No. - Nº de reference du client 144635	
Requisition Reference No. - Nº de la demande 5000037078	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin <b>at – à 02:00 PM EDT</b> <b>on – le 16 April, 2018</b>	
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à: <b>Danielle Gudbranson</b> <b>Danielle.gudbranson@Canada.ca</b>	Buyer ID – Id de l'acheteur A05
Telephone No. – No de telephone (343) 292-8327	Fax No. – No. de Fax
<p>If marked "X" please see the box to the left S'il ya un "X" ici, s.v.p. voir la boîte à la gauche</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Acknowledgement copy required Accusé de réception requis</p>	
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction:	
<i>NRCan – Indigenous Partnership Office – West (IPO-W)</i> <i>504 Burrard Street</i> <i>Vancouver, British Columbia</i> <i>V6Z 0B9</i>	
Security – Sécurité	
<p>There is no security requirement Il n'y a aucune exigence de sécurité</p>	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<p>Telephone No.: - No. de téléphone: Facsimile No.: - No. de télécopieur: Email : - Courriel :</p> <p>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>	
Signature	Date



**This Solicitation Amendment # 004 is issued to:**

- Provide bidders with more information regarding the allocation of points during the interview process.

At Rated Criteria R4: Delete in its entirety

Insert:

<b>R4</b>	<p>Interviews will be held to assess the proposed resource's ability to communicate. During the interview, the resource will be evaluated on his/her ability to answer questions with clarity and conciseness.</p> <p>Interview questions will test :</p> <p>Understanding of the IAMC (15 pts);</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Clearly articulate the goal of the IAMC (3 points);</li><li>- Clearly articulate the IAMC guiding principles (3 points);</li><li>- Clearly articulate the roles and responsibilities of the IAMC-TMX Executive Director in relation to the Committee (3 points);</li><li>- Demonstrate a leadership style that aligns with the IAMC goal and guiding principles by speaking to an experience or hypothetical situation (6 points).</li></ul> <p>Understanding of UNDRIP, TRC and Aboriginal and Treaty Rights (15 pts);</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Clearly articulate the relationship between the goal and guiding principles of the IAMC and principles of UNDRIP, TRC and Aboriginal and Treaty Rights (7 points);</li><li>- Clearly articulates commonalities and differences among the perspectives held by Indigenous groups and government on UNDRIP, TRC and Aboriginal and Treaty Rights (8 points);</li></ul> <p>Ability to communicate effectively under pressure (10 pts);</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Responds to questions in a clear and concise manner (5 points);</li><li>- Identifies tools they have used in the past to communicate effectively with diverse partners (5 points).</li></ul> <p>Ability to think analytically to solve problems (10 pts).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Identifies key issues and draws logical conclusions by breaking down problems into constituent parts (5 points);</li><li>- Devises and recommends practical and viable solutions and advises on steps to take (5 points).</li></ul>
-----------	--

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**